



Stadt Leipzig

Der Oberbürgermeister

Stadt Leipzig • Amt 10.64 • 04092 Leipzig

an alle Bieterinnen und Bieter

**Amt für Digitalisierung und
Organisation
Zentrale Ausschreibungsstelle
VOL**

Neues Rathaus
Martin-Luther-Ring 4-6
04109 Leipzig
Bearbeiter/-in:
Frau Appenrodt
Raum:
Tel.:
Fax:
E-Mail:

Ihre Zeichen/Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen
L-10.61-2025-00087

Datum
25.03.2025

**Bieterinformation 3
Rahmenvereinbarung Dolmetsch- und Übersetzungsleistungen
L- 10.61-2025-00087**

Sehr geehrte Damen und Herren,

nachfolgend geben wir Ihnen weitere Bieterfragen und deren Beantwortung zur Kenntnis.

Frage 1: Können Sie bestätigen, dass es ausreichend ist, die Führungszeugnisse der Übersetzer*innen/Dolmetscher*innen bei Zuschlagserteilung anzufordern/ einzuholen? Wer trägt hierfür die Kosten?

Antwort 1: Wenn die Beantragung der Führungszeugnisse unmittelbar nach Zuschlagserteilung erfolgt, ist dies ausreichend. Die Kosten hierfür sind in die Angebotspreise einzukalkulieren.

Frage 2: Bezüglich Los 3: wie ist vorzugehen, wenn es für bestimmte Sprachen im Raum Leipzig keine beeidigten Dolmetscher*innen gibt und die Übernahme von Fahrtzeit und -kosten einer weiteren Anfahrt nicht vorgesehen ist?

Antwort 2: Die Kosten für die Fahrtzeiten sind in den Preis einzukalkulieren.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Heike Appenrodt
Sachbearbeiterin
Zentrale Ausschreibungsstelle

*****Elektronisch versendete Dokumente sind ohne Unterschrift gültig.*****

Neues Rathaus
Martin-Luther-Ring 4 – 6
04109 Leipzig
Internet: www.leipzig.de
Bürgertel.: 0341 123-0

De-Mail: info@leipzig.de-mail.de